

ALLGEMEINE VERKLEBEHINWEISE

GENERAL BONDING INSTRUCTIONS | INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE COLLAGE
INSTRUCCIONES GENERALES DE ADHESIÓN | ISTRUZIONI GENERALI PER L'INCOLLAGGIO



WICHTIG! Vorbereitung:

- ✓ Du brauchst ein fusself- und staubfreies Putztuch, einen geeigneten milden Reiniger, leicht ablösbares Klebeband (z.B.: Malerkrepp), eine Schere, ein Lineal.
- ✓ Die zu beklebende Oberfläche muss sauber und trocken, sowie fett-, öl-, wachs- und silikonfrei sein. Nicht vorab mit Konservierungswachs, Polituren oder Bremsenreiniger behandeln. Andere Aufkleberreste ebenfalls entfernen.
- ✓ Verklebetemperatur bei ca. +15°C. Die zu beklebende Oberfläche und die Aufkleber dürfen nicht kalt sein! Vermeide auch zu stark erhitzten Lack.

Keine Gewährleistung der vollen Klebekraft

- ✗ **Bei Korrektur- oder Löseversuchen:**
Nicht knibbeln/knaupeln! Beschädigungen welche durch Löse- oder Korrekturversuche entstehen, stellen keinen Mangel am Produkt dar.
- ✗ **Bei ungeeigneten Oberflächen:**
Die Aufkleber nicht auf rauen, pulverbeschichteten, beschädigten, unsachgemäß verarbeiteten Oberflächen wie Rost, Brand, Kratzer, Steinschlag, altersbedingte Versprödung o. ä. verkleben.
- ✗ **Bei ungünstigen Biegungen:**
Niemals über extreme Kanten und Sicken oder zu stark dreidimensionale Rundungen kleben.

Du bist unsicher ob deine Oberfläche für unsere Aufkleber geeignet ist? Kontaktiere uns noch vor dem Verkleben. Zusammen finden wir eine passende Lösung.

! Pflege:

- während der ersten Wochen vorsichtig reinigen, danach pfleglich behandeln
- keine aggressiven Reiniger verwenden
- Reinigung mit dem Hochdruckreiniger sollte vermieden, bzw. ein Mindestabstand von 50 cm eingehalten werden

✗ Aufkleber entfernen:

- mit einem Föhn anwärmen und Stück für Stück vorsichtig ablösen



IMPORTANT! Preparation:

- ✓ You need a lint-free and dust-free cleaning cloth, suitable mild cleaner, easily removable adhesive tape (e.g., painter's tape), pair of scissors, ruler.
- ✓ The application surface must be clean, dry, and free of grease, oil, wax and silicone. Do not treat beforehand with preservative wax or polishes. Also remove other remnants of stickers.
- ✓ Bonding temperature at approx. +15°C. The application surface and the sticker must not be cold. Also avoid overheated paintwork.

No guarantee of full adhesive strength

- ✗ **when attempting to adjust or remove:**
Do not pinch or squeeze! Damage caused by attempts to remove or adjust the material does not constitute a product defect.
- ✗ **with unsuitable surfaces:**
Do not apply the sticker on rough, powder-coated surfaces. In case of doubt, please contact the vehicle manufacturer, a professional painter, or ask us for bonding test samples (may be chargeable).
- ✗ **For unfavourable bends:**
Never stick over extreme edges and beads or excessively three-dimensional curves.

You are unsure whether our stickers are suitable for your surface? Contact us before applying the stickers. We shall find a suitable solution together.

! Care:

- during the first weeks after application, stickers must be cleaned carefully, after this careful treatment is enough
- do not use aggressive cleaning agents
- cleaning with a high-pressure cleaner should be avoided or the nozzle kept at a minimum distance of 50 cm

✗ Removing stickers:

- warm up with a standard hairdryer and carefully peel off piece by piece



IMPORTANT ! Préparation :

- ✓ Tu as besoin d'un chiffon de nettoyage non pelucheux et non poussiéreux, d'un nettoyant doux adapté, d'un ruban adhésif facile à enlever (p. ex. ruban de peintre), de ciseaux, d'une règle.
- ✓ La surface à coller doit être propre, sèche et exempte de graisse, d'huile, de cire et de silicone. Ne pas traiter au préalable avec de la cire de conservation ou des produits de polissage. Retirer également les autres restes d'autocollants.
- ✓ Température de collage à env. +15°C. La surface à coller et l'autocollant ne doivent pas être froids ! Évitez également les peintures surchauffées.



Aucune garantie de pouvoir adhésif total

- ✗ **si vous tentez de le corriger ou de le décoller :**
Ne pas pincer ! Les dommages causés par des tentatives de décollage ou de correction ne sont pas un défaut du produit.
- ✗ **si les surfaces sont inadaptées :**
Ne pas coller les autocollants sur des surfaces rugueuses ou recouvertes de poudre. En cas de doute, veuillez contacter le constructeur du véhicule, un peintre qualifié ou nous demander des échantillons pour des tests de collage (peut être payant).
- ✗ **En cas de courbures défavorables :**
Ne jamais coller sur des arêtes et des moulures extrêmes ou sur des arrondis trop fortement tridimensionnels.

Vous ne savez pas si votre surface convient à nos autocollant ? Contactez-nous avant de les coller. Nous trouverons ensemble une solution adaptée.

! Entretien :

- nettoyer avec précaution pendant les premières semaines, puis traiter avec soin
- ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs
- éviter le nettoyage avec un nettoyeur haute pression ou respecter une distance minimale de 50 cm

✗ Retirer l'autocollant :

- chauffer à l'aide d'un sèche-cheveux usuel et décoller délicatement pièce par pièce



¡IMPORTANTE! Preparación:

- ✓ Un paño de limpieza sin pelusas ni polvo, Un detergente suave adecuado, Cinta adhesiva fácilmente retirable (por ejemplo, cinta de pintor), Una tijeras, Una regla.
- ✓ La superficie a pegar debe estar limpia y seca, además de sin grasa, aceite, cera o silicona. No trates con cera protectora ni con abrillantadores de antemano. Elimina también otros restos de pegatinas.
- ✓ Temperatura de adhesión: unos +15°C. La superficie a cubrir y la pegatina no deben estar frías. Evita también la pintura muy caliente.

No se garantiza la fuerza adhesiva total

- ✗ **al intentar corregir o soltar:**
No pellizques ni rasques. Los daños causados por los intentos de soltar o corregir el producto no constituyen un defecto del mismo.
- ✗ **en caso de superficies no adecuadas:**
No pegue las pegatinas en superficies rugosas con revestimiento de polvo. En caso de duda, ponte en contacto con el fabricante del vehículo, un pintor especializado o solicita muestras para realizar pruebas de adherencia (pueden estar sujetas a cargos).
- ✗ **Para curvas desfavorables:**
Nunca pegue sobre bordes y rebordes extremos o curvas excesivamente tridimensionales.

¿No está seguro de si nuestros adhesivos son adecuados para su superficie? Ponte en contacto con nosotros antes de realizar el pegado. Juntos encontraremos una solución adecuada.

! Cuidado:

- Limpia con cuidado durante las primeras semanas y, a continuación, manipúlala con precaución.
- No utilice productos de limpieza agresivos
- Evite limpiar con un limpiador de alta presión o mantenga una distancia mínima de 50 cm.

✗ Para quitar las pegatinas:

- Caliéntelo con un secador de pelo normal y despéguelo con cuidado trozo a trozo.



Importante! Preparazione:

- ✓ un panno per la pulizia privo di lanugine e polvere, un detergente delicato adatto, nastro adesivo facilmente rimovibile (es. nastro da pittore), un paio di forbici, un righello.
- ✓ La superficie da incollare deve essere pulita, asciutta e priva di grasso, olio, cera e silicone. Non trattare preventivamente con cere o lucidanti. Rimuovere anche altri residui di adesivi.
- ✓ Temperatura di incollaggio a ca. +15°C. La superficie da incollare e l'adesivo non devono essere freddi! Evitare anche la vernice fortemente riscaldata.

Nessuna garanzia di piena forza adesiva

- ✗ **quando si tenta di correggere o allentare:**
non districare/ staccare! I danni causati dai tentativi di migliorare o correggere la posizione del prodotto non costituiscono un difetto del prodotto.
- ✗ **con superfici non idonee:**
Non incollare gli adesivi su superfici ruvide e verniciate a polvere. In caso di dubbio, contattare il costruttore del veicolo, un verniciatore esperto o chiederci campioni per le prove di incollaggio (potrebbero essere a pagamento).
- ✗ **Per curve sfavorevoli:**
Non incollare mai su bordi e perline estremi o su curve eccessivamente tridimensionali.

Non siete sicuri che i nostri adesivi siano adatti alla vostra superficie? Contattaci prima di incollare. Insieme troveremo una soluzione adatta.

! Cura:

- Pulire con cura nelle prime settimane, quindi maneggiare con attenzione.
- Non utilizzare detersivi aggressivi.
- Evitare di pulire con un'idropulitrice o mantenere una distanza minima di 50 cm.

✗ Rimuovere l'adesivo:

- chauffer à l'aide d'un sèche-cheveux usuel et décoller délicatement pièce par pièce

**ACHTUNG CAUTION ATTENTION ATENCIÓN ATENZIONE**

Erstickungsgefahr durch Folientüte. Halten sie die Folientüte fern von Kindern, da Erstickungsgefahr besteht.
 Risk of suffocation due to foil bag. Keep the plastic bag away from children, as there is a risk of suffocation.
 Risque d'étouffement dû au sac plastique. Gardez le sac plastique hors de portée des enfants, car il y a un risque d'étouffement.
 Peligro de asfixia debido a la bolsa de plástico. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños ya que existe riesgo de asfixia.
 Pericolo di soffocamento a causa del sacchetto di plastica. Tenere il sacchetto di plastica lontano dai bambini, perché c'è il rischio di soffocamento.

**D Moment mal...**

Mängel? Falsch geklebt? Unzufrieden?
 Etwas stimmt nicht?
 Bevor du deinem Ärger öffentlich Luft machst ...

... kontaktiere uns doch direkt!
 WhatsApp & Tel.: +49 174 / 626 99 36
 E-Mail: reklamation@bike-label.de

Erstattung oder Ersatzlieferung erhalten.
 Wir lösen dein Anliegen schnell und unkompliziert.

EN Oh, wait..

Defects? Stuck it in the wrong spot? Unhappy?
 Something wrong?
 Before venting your anger publicly ...

... contact us directly!
 WhatsApp & Tel.: +49 174 / 626 99 36
 Email: reklamation@bike-label.de

Refund or replacement delivery received
 We'll resolve your query quickly and easily.

FR Attendez une minute...

Défauts ? Mal collé ? Insatisfait(e) ?
 Quelque chose ne va pas ?
 Avant de rendre votre colère publique ...

... contactez-nous directement!
 WhatsApp & Tel.: +49 174 / 626 99 36
 E-mail: reklamation@bike-label.de

Recevoir un remboursement ou un remplacement
 Nous résoudrons votre demande rapidement et simplement.

IT Aspetta un momento...

Difetti? Incollato male? Insoddisfatto?
 C'è qualcosa che non va? Prima di sfogare pubblicamente la tua rabbia ...

... contattaci direttamente!
 WhatsApp & Tel.: +49 174 / 626 99 36
 E-mail: reklamation@bike-label.de

Ricevere un rimborso o una consegna sostitutiva
 Ti forniremo assistenza in modo rapido e semplice.

ES Espera un momento...

¿Te falta algo? ¿Lo has pegado mal? ¿Insatisfecho?
 ¿Algo está mal?
 Antes de descargar tu ira públicamente ...

... ¡contáctanos directamente!
 WhatsApp & Tel.: +49 174 / 626 99 36
 E-mail: reklamation@bike-label.de

Conseguir un reembolso o suministro de reemplazo
 Resolveremos tu consulta de forma rápida y sencilla.

Kontakt Daten Hersteller

Handelsmarken: BIKE-label | Tankpad | Felgenreandaufkleber
 Verantwortliche Person: Hendrik Matz
 Adresse: Dorotheenbogen 3
 06246 Bad Lauchstädt
 (DE - Deutschland)

Telefonnummer: +49 174 / 626 99 36
 Elektronische Adresse / E-Mail: amazon@fine-label.de

Manufacturer contact details

Trademarks: BIKE-label | Tankpad | Felgenreandaufkleber
 Responsible person: Hendrik Matz
 Address: Dorotheenbogen 3
 06246 Bad Lauchstädt
 (DE - Germany)

Telephone number: +49 174 / 626 99 36
 Electronic address / e-mail: amazon@fine-label.de

Coordonnées du fabricant

Marques commerciales : BIKE-label | Tankpad | Felgenreandaufkleber
 Personne responsable : Hendrik Matz
 Adresse : Dorotheenbogen 3
 06246 Bad Lauchstädt
 (DE - Allemagne)

Numéro de téléphone : +49 174 / 626 99 36
 Adresse électronique / e-mail : amazon@fine-label.de

Contatti del produttore

Marchi di fabbrica: BIKE-label | Tankpad | Felgenreandaufkleber
 Responsabile: Hendrik Matz
 Indirizzo: Dorotheenbogen 3
 06246 Bad Lauchstädt
 (DE - Germania)

Numero di telefono: +49 174 / 626 99 36
 Indirizzo elettronico / e-mail: amazon@fine-label.de

Datos de contacto del fabricante

Marcas registradas: BIKE-label | Tankpad | Felgenreandaufkleber
 Persona responsable: Hendrik Matz
 Dirección: Dorotheenbogen 3
 06246 Bad Lauchstädt
 (DE - Alemania)

Teléfono: +49 174 / 626 99 36
 Dirección electrónica / e-mail: amazon@fine-label.de

ZUM SHOP**SONDERANFERTIGUNG gewünscht?**

Kein Problem. Schreib uns einfach an. Unser Team steht dir zur Verfügung.

